



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 19/05/2020
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

22

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

-
1. Aufsichtsbeschwerde gegen die Anordnung zur Zahlung einer Geldentschädigung und zur Durchführung einer Ausgleichsmaßnahme für die Beschädigung eines geschützten Baumes - Teilweise Annahme

Ricorso gerarchico avverso l'ordinanza relativa al pagamento di un risarcimento in denaro e all'esecuzione di una misura compensativa per il danneggiamento di un albero tutelato - Accoglimento parziale

 2. Beschwerde gegen das Dekret des Landesrats mit dem der Verfall der Konzession zur Nutzung öffentlicher Gewässer verfügt wurde - Teilweise Annahme

Ricorso avverso il decreto assessorile con il quale è stata dichiarata la decadenza della concessione di utilizzo di acqua pubblica - Accoglimento parziale

 3. Kenntnisnahme des Durchführungsbeschlusses C(2020) 2007 vom 27. März 2020 über die Änderung des operationellen Programms "IWB" EFRE 2014-2020

Presa d'atto della decisione di esecuzione C(2020) 2007 del 27 marzo 2020 relativo alla modifica del programma operativo "ICO" FESR 2014-2020

 4. Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) über eine Zusammenarbeit bei Begutachtung und Förderung von integrierten bilateralen Forschungsprojekten (Lead Agency-Verfahren)

Approvazione dell'intesa fra la Provincia Autonoma di Bolzano e la Federazione tedesca per la ricerca (DFG) per una cooperazione nell'ambito valutazione e promozione di progetti di ricerca bilaterali integrati (procedura Lead Agency)



5. Musikkonservatorium "Claudio Monteverdi" - Ernennung der Revisoren

Conservatorio di musica "Claudio Monteverdi" - Nomina dei revisori dei conti

6. Ernennung eines Mitglieds der Kommission laut Art. 5 Abs. 7 des Statuts des Musikkonservatoriums "Claudio Monteverdi"

Nomina di un componente della Commissione ex art. 5 co. 7 dello Statuto del Conservatorio di musica "Claudio Monteverdi"

7. Richtlinien an die entsprechenden Öffentlichen Delegationen - strukturelle Einholung im Rahmen und in Anwendung des Artikels 40, Absatz 3-quinquies des gesetzvertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165

Direttive alle rispettive delegazioni pubbliche - recupero strutturale nell'ambito ed in applicazione dell'art. 40, comma 3-quinquies del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165

8. Ergänzende Bestimmungen zu den geltenden Beschlüssen der Landesregierung zur Festlegung der Richtlinien für die Gewährung von wirtschaftlichen Vergünstigungen

Disposizioni integrative alle vigenti deliberazioni della Giunta provinciale recanti criteri per la concessione di agevolazioni economiche

9. Verlängerung der Consip - Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Serviceleistungen im Bereich der mobilen Telefonie

Proroga dell'accordo quadro Consip per la fornitura di servizi di telefonia mobile

10. Genehmigung des Performance-Planes und des Dreijahresplanes des Personalbedarfs der Landesverwaltung für den Dreijahreszeitraum 2020-2022

Approvazione del Piano della Performance e del Piano triennale del fabbisogno di personale dell'Amministrazione provinciale per il triennio 2020-2022



11. Freiberuflerzulage - Festlegung des Fonds für das Jahr 2020 für die technischen Strukturen
- Indennità libero professionale - determinazione del fondo per l'anno 2020 per le strutture tecniche
12. Genehmigung einer Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung für das Jahr 2020 bezüglich Kindergärten, Schulausspeisung und übergemeindliche Fahrradwege, sowie Ermächtigung zur Unterzeichnung an den Landeshauptmann
- Approvazione di un accordo aggiuntivo per la finanza locale per l'anno 2020 riguardante scuole d'infanzia, servizi di refezione scolastica e piste ciclabili sovracomunali, nonché autorizzazione del Presidente della Provincia alla firma
13. Genehmigung einer Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung 2020 betreffend die Rückerstattung der Mindereinnahmen GIS wegen Austragung verschraubter Elemente (imbullonati) und Ermächtigung zur Unterzeichnung an den Landeshauptmann
- Approvazione di un accordo aggiuntivo per la finanza locale 2020 riguardante il rimborso delle minori entrate IMI per lo scorporo degli elementi imbullonati e autorizzazione del Presidente della Provincia alla firma



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Arnold Schuler

RELATORE
Vicepresidente

14. Vorübergehende Maßnahmen im Bereich der Landwirtschaft
aufgrund des epidemiologischen Notstandes infolge COVID-19
- Misure transitorie nel settore dell'agricoltura in ragione
dell'emergenza epidemiologica da COVID-19



BERICHTERSTATTER

Landesrat/Landeshauptmannst.

Achammer/Vettorato

RELATORI

Assessore/Vicepresidente

-
15. Maßnahmen angesichts des COVID-2019-Notstandes: Lehrabschlussprüfung und Diplomprüfung für die Schülerinnen und Schüler der Schulen der Berufsbildung

Misure in considerazione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019: Esame di fine apprendistato ed esame di diploma degli alunni e delle alunne delle scuole professionali



BERICHTERSTATTER

Landesrat/LHstellv./LHstellv.

Ahammer/Vettorato/Alfreider

RELATORI

Assessore/Vicepre./Vicepre.

16.

Anwendungsrichtlinien für Förderungen im Bereich Kultur in Zeiten des epidemiologischen Notstandes aufgrund des Covid-19

Criteri applicativi in materia di agevolazioni nel settore culturale in tempi di emergenza epidemiologica da Covid-19



RELATORE
Vicepresidente

Giuliano Vettorato

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

-
17. Revoca della deliberazione della Giunta provinciale n. 294
del 28.04.2020
- Widerruf des Beschlusses der Landesregierung Nr. 294 vom
28.04.2020
18. Sostituzione di un membro supplente del Comitato ambientale
- Ersetzung eines Ersatzmitgliedes des Umweltbeirates
19. Regolamento generale della Scuola di musica in lingua
italiana "Antonio Vivaldi"
- Allgemeine Schulordnung der Musikschule in italienischer
Sprache "Antonio Vivaldi"
20. Cultura italiana - anticipo termini per la presentazione di
vantaggi economici al 31 luglio 2020
- Italienische Kultur - Vorwegnehmung der Fristen für die
Einreichung der Beitragsansuchen bis zum 31. Juli 2020



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

21. Genehmigung des Leistungsbestellvertrages zur Beauftragung des grenzüberschreitenden Liniendienstes "St. Leonhard in Passeier - Timmelsjoch - Obergurgl" und Zweckbindung der Ausgaben für die Jahre 2020 - 2023

Autorizzazione del contratto di prestazione di servizio per l'affidamento del servizio di linea transfrontaliero "S. Leonardo in Passiria - Passo Rombo - Obergurgl" e impegno delle spese per gli anni 2020 - 2023



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE
Assessore

22. Berufs- und Ausbildungsstandards für das Berufsbild
 "Zahnarztassistent/Zahnarztassistentin"
- Standard professionali e formativi per il profilo
 professionale di "Assistente di studio odontoiatrico"



RELATORE
Assessore

Massimo Bessone

BERICHTERSTATTER
Landesrat

23. Cessione gratuita di 30 m² della p.f. 679/7 CC Corvara al
Comune di Moso in Passiria

Unentgeltliche Abtretung von 30 m² der Gp. 679/7 KG
Rabenstein an die Gemeinde Moos in Passeier



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Waltraud Deeg

24. Genehmigung des Landesplans für die Phase der Wiederaufnahme der Tätigkeit oder vollen Tätigkeit der territorialen Sozialdienste und für die Aufnahme der vollen Tätigkeit der Wohndienste in verschiedenen Bereichen

Approvazione del Piano provinciale per la fase di riattivazione dei Servizi sociali territoriali e per il ritorno a regime dei Servizi sociali residenziali in diversi settori



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Maria Hochgruber Kuenzer

RELATRICE
Assessora

25. Ernennung des Führungsausschusses für den Nationalpark Stilfserjoch laut Art. 6 des Landesgesetzes vom 16. März 2018, Nr. 4 "Nationalpark Stilfserjoch" - Abänderung

Nomina del comitato di gestione per il Parco nazionale dello Stelvio ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4 "Parco nazionale dello Stelvio" - Modifica



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Thomas Widmann

RELATORE
Assessore

26. Änderung der Anwendungsrichtlinien zum Landesgesetz vom 8. Jänner 1993, Nr. 1, "Maßnahmen des Landes zur Förderung des Genossenschaftswesens"

Modifica dei criteri di attuazione della legge provinciale 8 gennaio 1993, n. 1, recante "interventi provinciali per lo sviluppo dell'economia cooperativa"